



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ කොන්සල් ජනරාල් කාර්යාලය  
මෙල්බරන් විශ්වවිද්‍යාලීය

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வெளியுறவு அமைச்சு  
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ප්‍රතිපත්ති අධ්‍යක්ෂක  
Diplo. & Cons. Serv. Div.  
THE CONSULATE GENERAL OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA  
MELBOURNE AUSTRALIA

Recognition of 2016 VCE High Achievers of Sri Lankan origin at the  
Commemoration of the 69<sup>th</sup> Anniversary of the Independence of Sri Lanka

The Consulate General of Sri Lanka in Victoria requests nominations of those who have achieved following results at the 2016 VCE examination;

1. ATAR score of 95 or above to be considered for the top 10 VCE High Achievers' Awards.
2. Study score of 40 or above for Sinhala Language to be considered for the Highest Achiever for Sinhala Language Award, and
3. Study score of 40 or above for Tamil Language to be considered for the Highest Achiever for Tamil Language Award

The awards will be presented at the Commemoration of the 69<sup>th</sup> Anniversary of the Independence of Sri Lanka to be held on the 4<sup>th</sup> of February 2017 at 'Box Hill Town Hall', 1022, Whitehorse Road, Box Hill, VIC 3128.

Please call (3) 92904210 or 0415200196 or send an email to mail@atgsmail.org to obtain nomination form and further details.

Duly completed nomination forms should be received by the Consulate General by 5.00pm on Sunday the 15<sup>th</sup> of January 2017.

Consulate General of Sri Lanka  
Melbourne  
25/11/2016

ශ්‍රී ලංකාවේ 69වන නිදහස් සමරු උළෙලේ දී VCE විභාගයෙන් උසස්ම සමත්කම් දැක්වූ ශ්‍රී ලාංකික සමාජවාදී ජනරජයේ ආදිපත්වීම් සහිතව පිරිනැමීමට උත්සාහයක්

විකේන්ද්‍රීයව කොන්සල් ජනරාල් කාර්යාලය 2016 VCE විභාගයෙන් සහභාගී වූ අඛණ්ඩ සමාජවාදීන් ලැබූ සිසුන් 10 දෙනා හට අදාළ ප්‍රදානයක් සඳහා අදාළ කාර්ය මණ්ඩලයේ මුද්‍රා තබා ඇත.

1. ATAR ලකුණු සංඛ්‍යාව 95 ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් ලබා ඇතිවන, VCE විභාගයෙන් උසස්ම සමත්කම් දැක්වූ සිසුන් 10 දෙනා හට පිරිනැමීමක ප්‍රදානයක් සඳහා
2. සිංහල භාෂාව සඳහා ලකුණු සංඛ්‍යාව 40 ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් ලබා ඇතිවන, සිංහල භාෂාව සඳහා උසස්ම සමත්කම් දැක්වූ සිසුවාට පිරිනැමීමක ප්‍රදානයක් සඳහා, සහ
3. දෙමළ භාෂාව සඳහා ලකුණු සංඛ්‍යාව 40 ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් ලබා ඇතිවන, දෙමළ භාෂාව සඳහා උසස්ම සමත්කම් දැක්වූ සිසුවාට පිරිනැමීමක ප්‍රදානයක් සඳහා

2017 ජනවාරි 4 වනදා 1022, Whitehorse Road, Box Hill, VIC 3128 හි 'Box Hill Town Hall' හිදී පැවැත්වෙන ශ්‍රී ලංකාවේ 69 වන නිදහස් සමරු උළෙලේදී මෙම ප්‍රදානයක් පිරිනැමීමට අදාළ ඇත.

අදාළ සමරු කොට වැඩි විස්තර (3) 92904210 හෝ 0415200196 අංඛණිකව හෝ mail@atgsmail.org හරහා විද්‍යුත් ලිපියක් යොමු කිරීමෙන් ලබා ගත හැක.

නිදහස් සමරු සමිප්තියේ නව රූ අදාළවන 2017 ජනවාරි 15 වනදා පැ.ව. 5 ට පෙර කොන්සල් ජනරාල් කාර්යාලය වෙත ලිපිමග්ගව පැමිණවිය යුතුය.



Consulate General of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka  
Suites 536,542 and 544, 1 Queens Road, Melbourne, Victoria 3004  
Tel: (03) 9290 4200, (03) 9290 4201 Fax: (03) 9887 4873 E-mail: mail@atgsmail.org

Nomination for Top 10 VCE High Achievers 2016 Awards

The Consulate General of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka in Victoria requests nominations of those who have achieved ATAR score of 90 or above from the 2016 VCE examination to be considered for the top 10 VCE High Achievers Awards.

The awards will be presented at the Commemoration of the 69<sup>th</sup> Anniversary of the Independence of Sri Lanka to be held on the 4<sup>th</sup> of February 2017 at 'Box Hill Town Hall', 1022, Whitehorse Road, Box Hill, VIC 3128.

To be considered for the awards, a duly completed nomination form with a certified copy of ATAR score sheet should be sent by post, fax or email to the Consulate General by 5.00pm Friday 13, January 2017.

- Selection Criteria:**
1. Only the students with Sri Lankan origin are eligible to apply.
  2. To be considered for the awards, the Students must have an ATAR score of 90 or above from the VCE examination held in 2016.
  3. Top ten nominees with maximum ATAR scores among the nominations received as per the above guidelines will be selected for the awards after verification of the scores.
  4. Decision of the selection panel will be final and conclusive.

Nomination Form

Full Name of the nominee			
Address			
	Suburb	Post Code	
Telephone Number		Home	Mobile
Email Address			
School			
ATAR Score			
Parent/Guardian		Name	
		Address	
		Suburb	Post Code
		Contact Numbers	
Certified Copy of ATAR Score sheet attached? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO			
Signature of the Nominee		Signature of the Parent/Guardian	
Date		Date	

35 වන පිටුව



ප්‍රකාරවල යෙදුණු සටන්කාමීන්ට සහ සහායක බලකායට මහ පෙන්නරින් ලෙස එසේ ආයුධ පුහුණුව ලැබූ...  
...වන්නේ සේවය ලබාගන්නේය.  
සමහර අවස්ථාවල මවුන්ට මුරකාවල් කටයුතුවලදී යෙදවේවිය. මෙසේ කටයුතු කළ ජනයාගෙන් සමහරු ප්‍රකාරවලදී මිය ගියහ. මවුන් වෙනුවෙන් සටන් පෙරමුණේ දිවි පිය සටන්කාමීන්ට ගිම් හොරුවයම ලබාදුන් අතර, මවුන්ගේ පවුල්වලට මුලකඩාර පුළු පමණින් හෝ ලබාදෙන මෙන් නායකත්වයට බල කරන්නට වූවේය. සංවිධානයේ ගුණාසය තුළ කිසිම බලකන්කාරයකින් හොරුව පළමු වතාවට ජනතාවගේ කැමැත්තෙන් සහ දායකත්වයෙන් මහජන බලකායක් ගොඩනැගූ එර් ජෝන්සන් ලුනින් කර්නල් අක්වු 1993 වසරේදී පුනර් සටනේදී දිවි පියවේය. සිංහල දෙමළ මාලුම් ගම්මානවල වාසය කළ දෙමළ ජනයාගේ ජීවිත ආරක්ෂා කිරීමේදී පුළුල් ලෙසින් කටයුතු කළ යුතු අතර, හමුදාවේ සහායෙන් සිදු කෙරෙන සිංහල ජන-පදනමකින් නිදහස් කිරීමෙන් මතු සිදුකළ කාර්යභාරය දෙමළ ජනතාවගේ ගුණාසයේ සඳා නොමියෙනු ඇත.

“ජය සිඳුරු” හමුදා මෙහෙයුම් සිදු කෙරුණු කාලයේදී වන්නේ කැටිපත් වරින් ජනතා හමුදා ව්‍යුහයක් ඇති කිරීම සඳහා වන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක විය. එය “එල්ලෙල්පෙඩේ” (සීමා බලකාය) යන නමින් දේශපාලන ආයතනික තනි පර්පාලන ඒකක ලෙස ක්‍රියාත්මක විය. එම බලකාය සඳහා වන පුහුණු කටයුතු ඇති කළේය. මෙහි ආරම්භක වැඩසටහන පුද්ගලිකව පුහුණු කිරීමට මඳ දායක විය. මඳ දායක වීම වැඩසටහනට සහභාගී වීමට. මට මගේ දෑස් ඇදැහා අම්මාගේ පිටින් කොට්ටි ධරය මිසවා එම උන්සවය ආරම්භ කරන ලදී. දේශපාලන ආයතනික වැඩ සැලැස්මට අනුව “විප්ලවවාදී මාමිගේ රතු හමුදාව” වැනි ජනතා හමුදාවේ නායක ප්‍රකාශකයන්ගේ හමුදා පුහුණු සඳහා පාර්ශ්වික ආධාරක බලකායක් බිහි කිරීම එහි අරමුණ විය.

ජනතාවගේ දේශික ජීවිතය සඳහා වන සියලු මාර්ග අවහිර කිරීමට ලක්ව තිබුණු යුද්ධමය වාතාවරණය තුළ කැමැත්තෙන් හෝ අකැමැත්තෙන් හෝ කොටස්ගත් ඔබට අවනතව කටයුතු කිරීම හැර ජනතාවට විකල්පයක් නොවීය. එම කාලසීමාවකදී දී මම ද පුළුරු කටයුතුවලට සහභාගී සටන්කාමී සාමාජිකයන් ලෙසින් මෙම වැඩසටහනවලට මහත් උනන්දුවෙන් සහභාගී වෙමින් සිටීමට. ජනතාවගෙන් ඉතාමත් සුළු පිරිසක් පමණක් සැබෑ කැමැත්තෙන් යුතුව පුහුණුව ලබා “සීමා බලකායට” එක්ව සටන් පෙරමුණට යෑමට සූදානම්ව උන්නේය. ජනතාවගෙන් බහුතරය නොවැළැක්විය හැකි ක්‍රියාව කැමැත්තෙන් කටයුතු කරන බවට අවනතව කටයුතු කළේය. තවත් සමහරු සාපුරාණ වී විවේචනය කර හැටුම් ඇතිකරගත් අතර, බැණ වැදුණහ. එහෙත් ඉතාමත් දැඩි ක්‍රියාමාර්ගයක් අනුගමනය කළ හෙයින් සියලු දෙනාම පුහුණුව ලැබිය යුතු අතිවාර්ග තත්ත්වයක් ඇති කළේය. සංවිධානය, පිරිස් වල ගිහයකට මුහුණ දී සිටින තත්ත්වයක් තුළ කොට්ටි සංවිධානය විසින් අත්පත් කරගන්නා ලද ප්‍රදේශවල “සීමා බලකාය” රඳවා තැබීමෙන් එම ප්‍රදේශ අභිම වීමට ඉඩ හොඳී ආරක්ෂා කරගත හැකි බවට එමගින් දැනුවත් ආණ්ඩුව තුළත් හමුදාව තුළත් මානසික අවදියක් ඇති කළ හැකිය යන්නක් සංවිධාන නායකයන්ට බලාපොරොත්තු විය. ඒ සියල්ලන්ට වඩා විමුද්ධ කොටස්ගත් අරගලය යනු මහජන අරගලයක් යන්න ජනතාගේ පෙන්වාදීම මෙම වැඩසටහනෙහි අරමුණ විය.

ජනයා සියලු දෙනාම පුහුණු පිරිසට පැමිණිය යුතුමය. වයෝවෘද්ධයෝ, හදවත් රෝගීන්, ආබාධිතයෝ, ගර්භිණී මවුරු, කිරිදෙන මවුරු සහ වෙනත් ධර්මවල වෛද්‍ය සේතු සහිත අයට පමණක් මෙම

පුහුණුවට සහභාගී නොවී සිටිය හැකි විය. අනෙකුත් සියලු දෙනාම අදාළ පුහුණුව ලබා එය සහතික කරන හැදෑරුම් ලබා ගත යුතුය. එම හැදෑරුම්ගේ නොමැති අයකුට ග්‍රාමදේවතාගෙන් කිසිම ආධාරයක් ලබා ගැනීම කළ නොහැකි වන ලෙසට නිසා පමුණුවා තිබුණි. එහෙයින් කළ හැකි දෙයක් හැරී නිසා ජනතාව පුහුණුවට සහභාගී වූහ. මෙන් මව පවා උදෙසා මිටක් සහිතව සටන් කළ පිරිට්ටියට ගොස් පුහුණුව ලබා පැමිණියාය. අම්මාගේ දැණියන්වලට ඉදිමුමක් සහ වේදනාවක් තිබුණු හෙයින් පිරිට්ටිය වටා ගමන් කරන මෙන් තම පුහුණුකරු පැවසූ බව අම්මා කීවාය.

වන්නියේ සටන් පෙරමුණු කිපයකම එවිට යුද්ධය ඇවිදීමෙන් පැවතුණේය. යුද්ධය හේතුවෙන් වන්නියේ මහත් ගම් ප්‍රදේශ සංකෝචනය වී තිබුණි. ජනතාව යුද්ධයේ කුරුසු ගුණාසයට හසුවී මිරිස් උන්නේය. මවුණු නවය මාර්ගයට බටහිර පැත්තෙන් මල්ලවිය ප්‍රධාන ස්ථානය බවට පත්කරගෙන තුණුකොඩි, යෝගපුරම්, වෙල්ලකුලම්, වන්නන්කුලම් යන ප්‍රදේශවලට නවය මාර්ගයට නැගෙනහිරින් පුද්ගලිකව පුද්ගලිකව පුද්ගලිකව ස්ථානය බවට පත්කරගෙන වටිකක්විච්චි, විජුපමළු, පුලියම්පොක්කනො, පිරිමන්දොන, පුදියොර්කට්ටු, නේනාච්චි, ජේරාරු, කට්ටියෙට්ටු, කේප්පාප්පිලම්, කුමුලුමනො, අල්ලේච්චි යන ප්‍රදේශවලට ඉතා දුර දුරට කුඩා පැල්පත්වල සහ වෙන්වී ඇතුළු වාසස්ථාන සාදාගෙන ජීවත් වූහ. කොට්ටි සංවිධානයේ මුද්දි ආයතන පවත්වාගෙන ගිය ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතා කීපයක් හැර ජනතාවට බාහිර ලෝකයේ සමහර සම්බන්ධ වීමට වෙනත් කිසිම මාර්ගයක් මුසේ නැත.

තරුණ වියේ පසුවන්නන්ට වන්නියෙන් පිරිමිම සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කර තිබුණි. උසස් අධ්‍යාපනය සඳහා විශ්වවිද්‍යාලයක ප්‍රවේශය ගිම්බ සිටි ආය සඳහාත්, විවාහ කේප්පා ප්‍රීට් වි සිටි යුට්ටියෙන් විවාහය සඳහාත් සැමරීමට පත්විය හැකි කරුණු සහතික කිරීම ඉදිරිපත් කර කොට්ටි සංවිධානයේ මුද්දි ආයතන දැක්වීමට හැකිවිය. එමගින් පසුව වන්නියෙන් ඔබගේ විය හැකි විය. එහෙත්, වනය ඇති ආය වලට දොර, ඉඩකඩම් සහ වෙනත් වස්තුව සංවිධානය වෙත බාදවී පුළුල් පිරිත් බැහැරව ගියහ. කොට්ටියේ ගමන් පුළුල්වනු ලබා දෙන ස්ථානවල අනුගමනය කළ ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව ජනතාව බලවත් විවේචන එල්ල කළහ. ජනතාව අනෙකුත් ක්‍රියාත්මක වන සටන්කාමීන් වන අපි බොහෝ අවස්ථාවලදී කෝපයෙන් යුතුව අපගෙන් අසන ප්‍රශ්නවලට නිරුත්තරව සිටීමට සිදුවූ දුෂ්කර තත්ත්වයට පත්වූයෙමු. එයට හේතු වූයේ මවුන් දූත සිටි සංවිධානයේ පර්පාලන ක්‍රියාමාර්ගවල දුර්වලතා සංවිධානයේ සාමාජිකයන් වූ අප නොදැන සිටීමයි. ජනතාවගේ ප්‍රශ්න සහ සැක සොයා ගැනීමට ආය වෙත දන්වා ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීම කරන ලෙස ඉල්ලා සිටි අවස්ථාවේ සංවිධානයේ රහසිගත කටයුතු සඳහා කෝරාගත් කීපදෙනෙකු මුද්දි ආයතන විසින් කොළඹට යවන බවට අප වෙත දුණු දෙනු ලැබීණි. එහි යම් සත්‍යයක්ද විය. එහෙත් එවැනි වැඩ පිළිවෙල අවස්ථාවක් කරගෙන යෑමක් ඇති බොහෝ දෙනෙකු ද වන්නියෙන් පිරීම් ගියහ.

පර්පාලනයෙහි මෙවැනි වැරදි අපිට වඩා ජනතාව දැන උන්නේය. ඒ නිසා සංවිධානයේ පර්පාලන ව්‍යුහයන් පිළිබඳව ජනතාව තුළ කෝපයක් සහ නුරුස්සන බවක් ඇති විය.

‘රටේ විමුක්තිය’ වෙනුවෙන් තව ටික කාලයකට මේ දුෂ්කරතා දරාගෙන ඉන්න. අපි ඉක්මනින් රටක් දිනාගන්නවා. අපේ නායකතුමා හැකි ඉක්මනින් මඛලාගේ දුෂ්කරතාවන්ට සහන සැලස්වයි.’ යනුවෙන් ජනතාවගේ සිත් වේදනාවන්වලට අපි තවකාලික මිසු ගල්වා අනතා සැකසුවෙමු. එහෙත් සංවිධානයේ සමහර ක්‍රියාමාර්ග සහ නිරාසා සටන්කාමී වූ අපට ප්‍රයෝජන සහ මනස අවුල්කරන ඒවා විය. අවතැන්වීම කීපයකට ද, මහත් වූ විවාහ විමුද්දි මුහුණ දී ඒවා වන්නියේ ජීවත්වූ සාමාන්‍ය පුද්ගලික “සීමා බලකායට” අයත් වූවන් ලෙස ද සටන්කාමීන් ලෙස ද සටන් පෙරමුණුවල ජීවිතයට පත්වූවෝය. හමුත් ජනතාව කෙරෙහි ගිහගෙට්ටිගේ නායකයා වූ ප්‍රකාශකයන් එම පෙන්වාදීමට පෙන්වාදීමට පෙන්නරයක් උදාකර දෙනු ඇතැයි යනුවෙන් වූ අපගේ දැඩි විශ්වාසය සටන්කාමීන් වූ අප බිඳක්වත් අදහස් නොගන්නෙමු.